

15. TIEMPOS VERBALES: RELACIONES





EL ORIGEN SECRETO DE LA COCA COLA, EN UN PUEBLO DE ESPAÑA

Estas y las siguientes preguntas del ejercicio (todas muy fáciles) se orientan a que seas consciente de la situación de las acciones en el tiempo. Así puedes reflexionar sobre el tiempo verbal que debes utilizar. Las tres primeras no dejan dudas sobre el uso del presente de indicativo u otro tiempo actual, el pretérito perfecto compuesto. La aparición de una información temporal clara (seis años antes) nos mueve hacia el pasado. Por último, la decisión de comprar la patente es posterior...

Observa las distintas maneras de expresar todo eso.

EL MISTERIO DE LA FÓRMULA DE LA COCA COLA SE FUNDE CON OTRO MISTERIO. EL DE SU ORIGEN

La historia de esta bebida señala / ha señalado (SEÑALAR) a un farmacéutico estadounidense como su inventor. Lo que no cuenta / ha contado (CONTAR) la historia es / ha sido (SER) que seis años antes, en Aielo de Malferit, un pequeño pueblo valenciano, en España, inventaron / se inventó / habían inventado / se había inventado (INVENTAR) un jarabe muy parecido, la *Nuez de Cola Coca*. La multinacional fue / (iría) (IR) hasta allí a comprarles la patente.

De nuevo las preguntas pretenden ayudarte. En primer lugar, para localizar palabras que expresan tiempo: en este contexto *todavía* te hace pensar en una situación actual, que perdura; la construcción *en un principio* nos remite al pasado con una idea de cambio (el del nombre): el pretérito imperfecto (que ya está presente al final del enunciado) parece la mejor opción.

La bebida, que **todavía** se produce / se está produciendo (PRODUCIR), tiene / tenía (TENER) además un sabor parecido (aunque más concentrado), el mismo color y la misma base: nuez de Kola y hojas de coca de Perú. **En un principio** se llamaba / se llamó / (se había llamado) (LLAMARSE) *Anís Celestial* y se etiquetaba como jarabe de la Fábrica de Licores de Aielo.

Las preguntas, en torno a una fecha concreta, te permiten situarte en territorio del pretérito perfecto simple, la opción más obvia, aunque son posibles otras, que indicamos en las respuestas (sobre todo las que expresan futuro del pasado).

En 1880 tres amigos del pueblo, Bautista Aparici, Ricardo Sanz y Enrique Ortiz, crearon / habían creado (CREAR) una innovadora destilería que suministraría / iba a suministrar / suministró (SUMINISTRAR) sus productos a la Casa Real y que les serviría / sirvió (SERVIR) para ganar numerosas medallas de oro y distinciones internacionales por la originalidad de sus licores: "perfecto amor", "placer de damas", "lágrimas de contribuyente" o "leche de vieja", un ponche dulzón con toques de canela y limón.

La presencia de fechas y la lógica de los hechos nos hacen elegir el pretérito perfecto simple como la opción más adecuada.

VIAJES A ESTADOS UNIDOS

Entre otros muchos concursos, participaron (PARTICIPAR) en la Exposición Universal de París **de 1889**, **cuando** se inauguró (INAUGURARSE) la Torre Eiffel, y en un certamen de bebidas en Filadelfia **en 1885**, **un año antes de**l nacimiento oficial de la *Cocq Colq*.







El adverbio *mucho* ya te ofrece esa idea de frecuencia: la puedes reforzar con el pretérito imperfecto o con una perífrasis, tal y como te proponemos. La secuencia lógica de la historia de la planta es que primero murieron las originales y después plantaron otras. La utilización de esas viñas se sitúa en el espacio actual: la palabra *todavía* te ayuda a saberlo.

"Aparici viajaba / viajó / estuvo viajando (VIAJAR) mucho a Estados Unidos para abrir mercado. En esa época una plaga mató / había matado / mataba / estaba matando (MATAR) nuestras viñas y él trajo (TRAER) una vid más resistente, que todavía utilizamos / estamos utilizando (UTILIZAR), la americana. A cambio iba dejando botellas de Nuez de Cola Coca", comenta Juan Micó, actual propietario de la fábrica.

En este contexto, el tiempo verbal más apropiado para buscar debería realzar la duración que aporta el significado del verbo: te proponemos un par de soluciones. Sobre el valor de *antes de que*, es claro el orden cronológico, pero —recuerda— usamos el subjuntivo (repasa las unidades correspondientes, si lo crees necesario).

Ahí el vínculo entre Aielo y América se diluye. **Un año después**, **en 1886**, un farmacéutico de Atlanta, John Pemberton, buscaba / estuvo buscando / había estado buscando (BUSCAR) crear un brebaje medicinal con una mezcla de hojas de coca y semillas de cola. A su hallazgo lo llamó **primeramente**Wine Coca (vino de coca), antes de que su contable le **propusiera** (PROPONER) llamarle Coca Cola y de que se convirtiera (CONVERTIRSE) en un fenómeno mundial.

Son hechos actuales, sin duda, pero además observa que no hay palabras que expresen tiempo en este párrafo...

A los habitantes de Aielo de Malferit no les convence / ha convencido (CONVENCER) esa historia, de hecho, dan por sentado el origen valenciano de la bebida. El pueblo, afirman (AFIRMAR) con orgullo, es / ha sido (SER) la cuna de dos acontecimientos milagrosos: el refresco más popular del mundo y la voz más prodigiosa, la del cantante Nino Bravo. Ambos cuentan con su propio museo.

El pretérito imperfecto (combinado o no con el pretérito perfecto simple) es el mejor tiempo para expresar esa simultaneidad.... Comprueba que las palabras que expresan tiempo muestran gran precisión, porque son muy abundantes.

Mientras la Coca Cola triunfaba / estaba triunfando (TRIUNFAR) en Estados Unidos, la fábrica de licores de Aielo pasó / pasaba (PASAR) por diferentes dueños hasta el comienzo de la Guerra Civil española, cuando fue ocupada por los militares. La producción durante y después del conflicto continuó (CONTINUAR), pero a ritmo lento por la escasez de materia prima y por la desolación de la posguerra.

En el primer caso, registrar aparece con una palabra de tiempo muy general (antes); en el segundo caso, en cambio, se relaciona con un momento concreto (en 1903). Son palabras clave para elegir el tiempo verbal. No obstante, la dificultad es usar la impersonalidad: comprueba las opciones.

LA COMPRA DE LA PATENTE

"La Nuez de Cola Coca era un jarabe, así lo demuestran las primeras etiquetas y también el Diploma de Mérito Extraordinario obtenido en Londres en 1882. ¿Coincidencia? Estas cosas ocurren por no registrar los productos a tiempo. Antes no se registraba (REGISTRAR) un producto hasta comprobar que era aceptado, así que la Nuez se registró / fue registrada (REGISTRAR) como licor en 1903", explica Toni Barber, historiador del pueblo.

La fecha (del pasado) te sugiere el uso del pretérito perfecto simple, pero la aparición del condicional (se volverían a encontrar) como futuro del pasado (relacionado con años después y, más adelante, con en pocos años) te permite cohesionar la frase o todo el párrafo (por razones de estilo y de perspectiva) en ese tiempo, aunque otras formas verbales son también correctas.

Años después, en 1953, ambas bebidas se volverían a cruzar. Coca Cola, en plena apertura de mercados, llegaría / iba a llegar / llegó / llegaba (LLEGAR) a España, pero allí se encontraría / se iba a encontrar / se encontro (ENCONTRARSE) con un obstáculo: una bebida de nombre parecido y con la misma base que, según las leyes españolas, impedían su comercialización para evitar confusiones: la *Nuez de Cola Coca*. Los delegados de la compañía estadounidense no tuvieron más remedio que acercarse hasta Aielo de Malferit y comprar la patente. En pocos años "la chispa de la vida" inundaría / iba a inundar / inundaría / iba a península.







El adverbio *aún* en este contexto te ayuda a situar todo el enunciado en un espacio actual... Todo, menos la pregunta final...

Los licores de la vieja fábrica de Aielo de Malferit aún se elaboran (ELABORARSE) de forma artesanal. La "leche de vieja", "el placer de damas" o la propia "nuez" suele (SOLER) servirse en bodas o eventos especiales como auténticas rarezas. Allí, en torno a una mesa, los invitados brindan (BRINDAR) con una misteriosa bebida negra y dulzona que inmediatamente les recuerda (RECORDAR) a algo. A continuación casi siempre alguien comienza (COMENZAR) una historia dedicada a los visitantes: "¿Sabían / Saben (SABER) ustedes que la Coca Cola nació / ha nacido (NACER) en este pueblo?"

BBC Mundo, Reino Unido (TEXTO ADAPTADO)





















Frank Domínguez (1927-2014), autor de <i>Tú me acostumbraste</i> .	Y tú me enseñaste ☑ hayas enseñado □ enseñaste □ enseñabas □ habías enseñado
	que son maravillosas □ son □ eran □ han sido ☑ están siendo
	Sutil , llegaste a mí como una tentación □ llegaste □ has llegado □ habías llegado ☑ llegarías
	Llenando de inquietud mi corazón.
	Yo no concebía ☑ concibiera □ había concebido □ concebía □ concibo
	cómo se quería ☑ quiso □ quiere □ querría □ quería
	En tu mundo raro y por ti aprendí □ he aprendido □ he ido aprendiendo ☑ haya aprendido □ aprendí □ habré aprendido
	Y ahora me pregunto □ preguntaré □ he preguntado □ preguntaría ☑ había preguntado □ pregunto
	al ver que me olvidaste □ has olvidado □ olvidaste □ olvidas ☑ habrías olvidado
La letra que copiamos es la original y que puedes escuchar con facilidad, pero existen otras opciones	Por qué no me enseñaste □ has enseñado ☑ hubieras enseñado □ enseñaste □ habías enseñado
y combinaciones	cómo se vive sin ti

Tú me **acostumbraste** a todas esas cosas □ has acostumbrado □ acostumbrabas □ acostumbras □ acostumbraste



que ofrecen perspectivas diferentes. ☑ se está viviendo □ se vivirá □ vivir □ se vive